

Hechos

proporcionados por el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado



Ántrax de la piel: preguntas y respuestas

¿Qué es el ántrax?

- El ántrax es una enfermedad causada por bacterias que forman esporas, una fase de las bacterias que es fuerte a alto nivel y que puede durar años.
- Las esporas pueden suscitarse en forma natural en la tierra, y la enfermedad se encuentra ocasionalmente en los animales en Colorado y en los Estados Unidos.

¿Cómo contraen el ántrax las personas?

En la gente el ántrax puede causar una enfermedad en tres formas diferentes:

- Inhalación – se causa cuando las esporas se inhalan y van a los pulmones.
- Intestinal – se causa cuando se come carne de un animal infectado y no se ha cocinado lo suficiente.
- Cutánea – se causa cuando la piel reventada (una herida abierta) se pone en contacto con animales infectados, lana, cueros o artículos contaminados con las esporas del ántrax.

¿Qué es el ántrax de la piel?

El ántrax de la piel o ántrax cutáneo es la forma más común y menos severa de una infección de ántrax.

- Los lugares más comunes del ántrax de la piel son las áreas expuestas, como los brazos, las manos, la cara y el cuello.

- La primera señal de la infección es en general una úlcera que causa comezón, semejante a la picadura de un insecto, localizada en donde la bacteria penetró en la piel.
- La úlcera, roja y redonda, forma una ampolla que puede abrirse.
- Después de dos a seis días, puede formarse una costra negra, que no causa dolor.
- Puede haber inflamación, enrojecimiento alrededor de la úlcera, fiebre y/o dolor en las glándulas linfáticas.

¿Qué tratamiento se le da al ántrax de la piel?

- Si es posible que se haya contraído ántrax en la piel, el doctor puede ordenar antibióticos mientras se esperan los resultados de las pruebas. La medicina se toma generalmente en píldoras durante una semana a 10 días.
- En las primeras 24 horas de tratamiento con antibióticos, el doctor recomendará “precauciones al contacto”. Hay muy poco riesgo de propagar la enfermedad si hay contacto directo con una úlcera abierta. Es mejor que otras personas eviten el contacto con la ropa usada, vendajes y toallas del paciente.
- Con tratamiento, la gente con ántrax en la piel de recobra completamente.

¿Cómo contraen el ántrax los animales?

- Cuando las bacterias se exponen al aire, forman una espora dura, de protección, para sobrevivir.
- Las esporas pueden permanecer inactivas, en la tierra o en la hierba, durante muchos años. Ciertas condiciones climáticas pueden reactivar a las esporas.
- Al estar pastando los animales se tragan o inhalan esporas de ántrax y las bacterias empiezan a crecer nuevamente y pueden producir la enfermedad.
- Los rancheros, veterinarios, trasquiladores, taxidermistas y las personas con ocupaciones relacionadas con animales, pueden contraer ántrax de la piel al tocar animales, cueros o carne infectada. Hay una vacuna para el ganado y los caballos, pero es mejor usarla antes de que los animales se infecten.

continúa al reverso



El ántrax de la piel o cutáneo se trata con antibióticos.

viene del frente

- Los cazadores deben escoger sólo animales sanos, usar guantes de látex cuando les saquen la piel, y cocer cuidadosamente la carne antes de comerla.
- Es improbable el contagio del ántrax de persona a persona.

¿Pueden contraer ántrax de la piel mis mascotas?

- Los perros, gatos y otros carnívoros (animales que comen carne) se infectan en raras ocasiones de ántrax.
- Los anfibios, reptiles, peces y la mayor parte de las aves no contraen el ántrax.

¿Hay alguna vacuna contra el ántrax para la gente?

- Hay una vacuna contra el ántrax para los seres humanos que se administra en series de seis dosis.
- Se requiere que el personal militar se administre esta vacuna. No está disponible ni se recomienda para el público en general.
- No es necesario inmunizar ni dar tratamiento a quien tuvo contacto con alguien con ántrax a menos de que se haya expuesto a la bacteria.

¿Puede usarse como arma el ántrax?

- El ántrax no es un arma eficaz de destrucción masiva, pero puede usarse como arma para dañar a un número pequeño de personas.
- Si hubiera un ataque terrorista usando ántrax, los funcionarios de salud de los EE.UU. tienen acceso a los antibióticos almacenados en las reservas de todo el país.
- Los antibióticos pueden usarse para prevenir los síntomas si la gente fuera expuesta al ántrax.

Fuentes confiables de información

Línea directa de ayuda de Colorado
877-462-2911 (línea gratuita)
L - V 7 a.m. – 11 p.m.; S y D 9:30 a.m. – 8 p.m.

Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado
303-692-2700
800-886-7689 x 2700 (línea gratuita)
www.cdphe.state.co.us

Centros para el Control y Prevención de Enfermedades
www.bt.cdc.gov
800-CDC-INFO (800-232-4636) (línea gratuita)
888-232-6348 (TTY)

READYColorado
800-639-READY (7323) (línea gratuita)
www.readycolorado.com



**Colorado Department
of Public Health
and Environment**